NL Handleiding: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Producttitel

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Inhoud van het product

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Veiligheidsinstructies

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Emile Henry Oil Bottle Truffe - 450 ml

Product Title

Emile Henry Oil Bottle Truffe - 450 ml

Contents of the Product

• 1x Oil Bottle (Diameter 7.5 cm, Height 17.5 cm, Capacity 450 ml)
• Material: HR® Ceramic (Stoneware) with stainless steel pouring spout

User Instructions

• Use: Ideal for precise pouring of oil for dressings, marinades and deglazing during cooking
• Drip-free pouring: Yes, thanks to the stainless steel spout
• Light protection: Yes, the ceramic is opaque and protects the aroma and flavour of the oil
• Dishwasher safe: Yes
• Suitable for microwave: No
• Suitable for oven: No
• Filling: Do not fill above the maximum capacity of 450 ml
• Cleaning the spout: Remove the stainless steel spout before cleaning and rinse it separately

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the surface.
• Drying: Dry the product thoroughly after washing and allow it to dry completely before storing.
• Storage: Stack carefully and use protective layers (such as a tea towel or felt pad) between pieces to prevent scratching and chipping.
• Staining: Stubborn stains can be removed with a soft brush and a solution of water with a small amount of vinegar.

Safety Instructions

• Fragility: Earthenware can break or chip if dropped or knocked. Take care with sharp edges in the event of breakage.
• Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to a hot oven or vice versa. This may cause cracking or breakage.
• Heat retention: Take care when using with hot food or liquids, as the material can retain heat.
• Breakage: Clean up broken pieces immediately to avoid cuts.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Dispose of broken or discarded earthenware in the residual waste bin. Earthenware is not suitable for the glass bank or paper recycling.
• Packaging: Dispose of cardboard and paper via paper recycling; plastic packaging via the plastics bin.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of cuts in the event of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Emile Henry Ölflasche Truffe - 450 ml

Produkttitel

Emile Henry Ölflasche Truffe - 450 ml

Produktinhalt

• 1x Ölflasche (Durchmesser 7,5 cm, Höhe 17,5 cm, Inhalt 450 ml)
• Material: HR®-Keramik (Steinzeug) mit Ausgießer aus Edelstahl

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum präzisen Dosieren von Öl für Dressings, Marinaden und zum Ablöschen beim Kochen
• Tropffreies Ausgießen: Ja, dank des Ausgießers aus Edelstahl
• Lichtschutz: Ja, die Keramik ist lichtundurchlässig und schützt Aroma und Geschmack des Öls
• Spülmaschinenfest: Ja
• Mikrowellengeeignet: Nein
• Ofengeeignet: Nein
• Befüllung: Nicht über die maximale Füllmenge von 450 ml befüllen
• Reinigung des Ausgießers: Edelstahlausgießer vor der Reinigung entfernen und separat abspülen

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, um die Oberfläche zu schützen.
• Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen gut abtrocknen und vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen.
• Aufbewahrung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. ein Geschirrhandtuch oder Filzunterlagen) zwischen den Stücken verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.
• Verfärbungen: Hartnäckige Flecken können mit einer weichen Bürste und einer Lösung aus Wasser mit etwas Essig entfernt werden.

Sicherheitshinweise

• Zerbrechlichkeit: Steingut kann brechen oder absplittern, wenn es fallen gelassen oder gestoßen wird. Vorsicht bei scharfen Kanten nach einem Bruch.
• Thermischer Schock: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel, z. B. das direkte Umstellen vom Gefrierfach in einen heißen Ofen oder umgekehrt. Dies kann zu Rissen oder Brüchen führen.
• Wärmerückhaltung: Vorsicht beim Umgang mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten, da das Material Wärme speichern kann.
• Bruch: Scherben sofort beseitigen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Gebrochenes oder ausgedientertes Steingut im Restmüll entsorgen. Steingut gehört nicht in den Glascontainer oder die Papiertonne.
• Verpackung: Karton und Papier über die Papiertonne entsorgen; Kunststoffverpackungen über den Gelben Sack/die Kunststofftonne.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physikalische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Scherben bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Emile Henry Huilier Truffe - 450 ml

Titre du produit

Emile Henry Huilier Truffe - 450 ml

Contenu du produit

• 1x Huilier (Diamètre 7,5 cm, Hauteur 17,5 cm, Contenance 450 ml)
• Matériau : Céramique HR® (Grès) avec bec verseur en acier inoxydable

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéal pour doser précisément l'huile pour les vinaigrettes, marinades et pour déglacer en cuisine
• Versement sans gouttes : Oui, grâce au bec verseur en acier inoxydable
• Protection à la lumière : Oui, la céramique est opaque et préserve les arômes et la saveur de l'huile
• Compatible lave-vaisselle : Oui
• Compatible micro-ondes : Non
• Compatible four : Non
• Remplissage : Ne pas dépasser la capacité maximale de 450 ml
• Nettoyage du bec verseur : Retirer le bec verseur en acier inoxydable avant le nettoyage et le rincer séparément

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier pour protéger la surface.
• Séchage : Sécher soigneusement le produit après le lavage et laisser sécher complètement avant de le ranger.
• Rangement : Empiler avec précaution et utiliser des couches protectrices (comme un torchon ou un sous-plat en feutre) entre les pièces pour éviter les rayures et les ébréchures.
• Taches : Les taches tenaces peuvent être éliminées à l'aide d'une brosse douce et d'une solution d'eau avec un peu de vinaigre.

Consignes de sécurité

• Fragilité : La faïence peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Faites attention aux bords tranchants en cas de bris.
• Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple passer directement du congélateur à un four chaud ou inversement. Cela peut provoquer des fissures ou une rupture.
• Rétention de chaleur : Soyez prudent lors de l'utilisation avec des aliments ou des liquides chauds, car le matériau peut retenir la chaleur.
• Bris : Ramassez immédiatement les morceaux cassés pour éviter les coupures.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Jetez la faïence cassée ou mise au rebut dans les ordures ménagères résiduelles. La faïence ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre ni dans la collecte de papier.
• Emballage : Déposez le carton et le papier dans la collecte de papier ; les emballages plastiques dans le bac plastique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Emile Henry Aceitera Truffe - 450 ml

Título del producto

Emile Henry Aceitera Truffe - 450 ml

Contenido del producto

• 1x Aceitera (Diámetro 7,5 cm, Altura 17,5 cm, Capacidad 450 ml)
• Material: Cerámica HR® (Gres) con pitorro vertedor de acero inoxidable

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para dosificar con precisión el aceite en aliños, marinadas y para desglasar durante la cocción
• Vertido sin goteo: Sí, gracias al pitorro vertedor de acero inoxidable
• Protección a la luz: Sí, la cerámica es opaca y protege el aroma y el sabor del aceite
• Apto para lavavajillas: Sí
• Apto para microondas: No
• Apto para horno: No
• Llenado: No superar la capacidad máxima de 450 ml
• Limpieza del pitorro: Retirar el pitorro de acero inoxidable antes de limpiar y aclararlo por separado

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Evite los productos abrasivos o la lana de acero para proteger la superficie.
• Secado: Seque bien el producto tras el lavado y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
• Almacenamiento: Apile con cuidado y use capas protectoras (como un paño de cocina o una almohadilla de fieltro) entre las piezas para evitar arañazos y desportilladuras.
• Manchas: Las manchas persistentes se pueden eliminar con un cepillo suave y una solución de agua con un poco de vinagre.

Instrucciones de seguridad

• Fragilidad: La loza puede romperse o astillarse si se cae o golpea. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.
• Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador a un horno caliente o viceversa. Esto puede provocar grietas o roturas.
• Retención de calor: Tenga cuidado al usar el producto con alimentos o líquidos calientes, ya que el material puede retener el calor.
• Rotura: Recoja los fragmentos rotos inmediatamente para evitar cortes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Deseche la loza rota o en desuso en el cubo de residuos no reciclables. La loza no es apta para el contenedor de vidrio ni el de papel.
• Embalaje: Deseche el cartón y el papel en el contenedor de papel; los envases de plástico en el contenedor de plástico.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Produkttitel

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Produktets indhold

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) med roestvrijstalen schenktuit

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Sikkerhedsinstruktioner

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Emile Henry Oliera Truffe - 450 ml

Titolo del prodotto

Emile Henry Oliera Truffe - 450 ml

Contenuto del prodotto

• 1x Oliera (Diametro 7,5 cm, Altezza 17,5 cm, Capacità 450 ml)
• Materiale: Ceramica HR® (Gres) con beccuccio versatore in acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per dosare con precisione l'olio per condimenti, marinature e per sfumare durante la cottura
• Versamento senza gocce: Sì, grazie al beccuccio in acciaio inossidabile
• Protezione dalla luce: Sì, la ceramica è opaca e protegge gli aromi e il sapore dell'olio
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Adatto al microonde: No
• Adatto al forno: No
• Riempimento: Non superare la capacità massima di 450 ml
• Pulizia del beccuccio: Rimuovere il beccuccio in acciaio inossidabile prima del lavaggio e sciacquarlo separatamente

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette d'acciaio per proteggere la superficie.
• Asciugatura: Asciugare bene il prodotto dopo il lavaggio e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo.
• Conservazione: Impilare con cura e utilizzare strati protettivi (come un canovaccio o un sottopentola in feltro) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.
• Macchie: Le macchie ostinate possono essere rimosse con una spazzola morbida e una soluzione di acqua con un po' di aceto.

Istruzioni di sicurezza

• Fragilità: La terracotta può rompersi o scheggiarsi se lasciata cadere o urtata. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.
• Shock termico: Evitare bruschi cambiamenti di temperatura, ad esempio spostare il prodotto direttamente dal congelatore a un forno caldo o viceversa. Ciò può causare crepe o rotture.
• Ritenzione del calore: Prestare attenzione quando si utilizzano cibi o liquidi caldi, poiché il materiale può trattenere il calore.
• Rottura: Raccogliere immediatamente i pezzi rotti per evitare tagli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Smaltire la terracotta rotta o dismessa nel rifiuto indifferenziato. La terracotta non è idonea al contenitore del vetro né alla raccolta della carta.
• Imballaggio: Smaltire cartone e carta tramite la raccolta carta; gli imballaggi in plastica tramite la raccolta plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Emile Henry Butelka na olej Truffe - 450 ml

Tytuł produktu

Emile Henry Butelka na olej Truffe - 450 ml

Zawartość produktu

• 1x Butelka na olej (Średnica 7,5 cm, Wysokość 17,5 cm, Pojemność 450 ml)
• Materiał: Ceramika HR® (Kamionka) z wylewką ze stali nierdzewnej

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna do precyzyjnego dozowania oleju do dressingów, marynat oraz podlewania podczas gotowania
• Nalewanie bez kropel: Tak, dzięki wylewce ze stali nierdzewnej
• Ochrona przed światłem: Tak, ceramika jest nieprzezroczysta i chroni aromat oraz smak oleju
• Nadaje się do zmywarki: Tak
• Nadaje się do mikrofalówki: Nie
• Nadaje się do piekarnika: Nie
• Napełnianie: Nie napełniać powyżej maksymalnej pojemności 450 ml
• Czyszczenie wylewki: Przed myciem wyjąć wylewkę ze stali nierdzewnej i opłukać ją osobno

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Nie używać środków ściernych ani druciaków, aby chronić powierzchnię.
• Suszenie: Po umyciu dokładnie osuszyć produkt i przed odłożeniem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
• Przechowywanie: Układać ostrożnie w stosy, używając warstw ochronnych (np. ściereczki lub filcowych podkładek) między elementami, aby zapobiec zarysowaniom i odpryskiwaniu.
• Plamy: Uporczywe plamy można usunąć miękką szczoteczką i roztworem wody z niewielką ilością octu.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Kruchość: Wyroby z ceramiki (aardewerk) mogą pęknąć lub odłupać się przy upuszczeniu lub uderzeniu. Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach w przypadku stłuczenia.
• Szok termiczny: Unikaj nagłych zmian temperatury, takich jak przenoszenie produktu bezpośrednio z zamrażarki do gorącego piekarnika lub odwrotnie. Może to spowodować pęknięcia lub rozbicie.
• Zatrzymywanie ciepła: Zachowaj ostrożność podczas używania z gorącymi potrawami lub płynami, ponieważ materiał może zatrzymywać ciepło.
• Stłuczenie: Natychmiast zbierz rozbite kawałki, aby uniknąć skaleczeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zepsute lub wycofane z użytku wyroby z ceramiki (aardewerk) wyrzucać do pojemnika na odpady zmieszane. Aardewerk nie nadaje się do pojemnika na szkło ani na papier.
• Opakowanie: Karton i papier wyrzucać do pojemnika na makulaturę; opakowania plastikowe do pojemnika na tworzywa sztuczne.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Tuotteen nimi

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Tuotteen sisältö

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Turvallisuusohjeet

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Název výrobku

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Obsah výrobku

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Bezpečnostní pokyny

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Termék neve

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

A termék tartalma

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Biztonsági utasítások

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Título do produto

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Conteúdo do produto

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Instruções de segurança

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Produkttittel

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Produktinnhold

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Titlul produsului

Emile Henry Oliefles Truffe - 450 ml

Conținutul produsului

• 1x Oliefles (Diameter 7,5 cm, Hoogte 17,5 cm, Inhoud 450 ml)
• Materiaal: HR®-keramiek (Aardewerk) met roestvrijstalen schenktuit

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het nauwkeurig doseren van olie bij dressings, marinades en het blussen tijdens het koken
• Druppelvrij schenken: Ja, dankzij de roestvrijstalen schenktuit
• Lichtbestendig: Ja, het keramiek laat geen licht door en beschermt zo de aroma's en smaak van de olie
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Vullen: Vul de fles niet boven de maximale inhoud van 450 ml
• Reiniging schenktuit: Verwijder de roestvrijstalen schenktuit voor het reinigen en spoel deze apart af

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Instrucțiuni de siguranță

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Emile Henry Oljeflaska Truffe - 450 ml

Produkttitel

Emile Henry Oljeflaska Truffe - 450 ml

Produktinnehåll

• 1x Oljeflaska (Diameter 7,5 cm, Höjd 17,5 cm, Volym 450 ml)
• Material: HR®-keramik (Stengods) med droppfri pip i rostfritt stål

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för exakt dosering av olja till dressingar, marinader och för att hälla av under tillagning
• Droppfri hällning: Ja, tack vare pipen i rostfritt stål
• Ljusskydd: Ja, keramiken är ogenomskinlig och skyddar oljans arom och smak
• Diskmaskinssäker: Ja
• Lämplig för mikrovågsugn: Nej
• Lämplig för ugn: Nej
• Påfyllning: Fyll inte över maxkapaciteten på 450 ml
• Rengöring av pip: Ta bort pipen i rostfritt stål före rengöring och skölj den separat

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och ett milt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda ytan.
• Torkning: Torka av produkten noggrant efter diskning och låt den torka helt innan den ställs undan.
• Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanlägg (till exempel en kökshandduk eller filtunderlägg) mellan föremålen för att förhindra repor och avflagning.
• Fläckar: Envisa fläckar kan avlägsnas med en mjuk borste och en lösning av vatten med lite vinäger.

Säkerhetsinstruktioner

• Skörhet: Lergods kan gå sönder eller flisa sig om det tappas eller stöts till. Var försiktig med vassa kanter vid brott.
• Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturväxlingar, till exempel att flytta produkten direkt från frysen till en het ugn eller tvärtom. Detta kan orsaka sprickor eller brott.
• Värmelagring: Var försiktig vid användning med varma maträtter eller vätskor eftersom materialet kan hålla kvar värme.
• Brott: Plocka omedelbart upp trasiga bitar för att undvika skärsår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

• Kasta sönderslaget eller uttjänat lergods i restavfallet. Lergods är inte lämpligt för glasåtervinning eller pappersåtervinning.
• Förpackning: Lämna kartong och papper till pappersåtervinning; plastförpackningar till plastinsamlingen.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.